



## Scolaziun e furnaziun supplementara externa per praschuniers

Per promover l'integrasiun professiunala da praschuniers als vegn pussibilità sut tschertas premissas la participaziun a curs da scolaziun e da furnaziun supplementara ordaifer il SEG Realta. Per infurmaziuns detagliadas As drizzai al servetsch social. La lavurera sociala u il lavurer social responsabel è competent per la planisaziun, eventualmain en collavuraziun cun in post da la cussegliaziun professiunala. Sin dumonda dal servetsch social decida la planisaziun da l'execuziun dal SEG Realta en enclegientscha cun l'autorità collocanta davart la participaziun.

### Las cundiziuns per ina participaziun al curs èn:

- La durada minimala dal chasti importa per regla 2 onns (incl. ina lavur eventuala en l'externat).
- Observaziun da las reglas dal stabiliment, prontezza da cooperar sco er qualificaziuns da lavur e d'execuziun cuntentaivlas.
- Il pensum da lavur dal petent en il stabiliment per l'execuziun giudiziala importa 100%. En cas d'ina restricziun da la capacità da lavurar vegn fatg in giudicament individual.
- La permissiun per sa participar a curs externs vegn dada mo, sch'i n'exista betg ina pussaivladad da far ina furnaziun supplementara cumparegliabla sin in'otra via (curs per correspundenza, purschida en il stabiliment).
- Il program dal curs cumenzà sto pudair vegnir terminà durant la collocaziun a Realta u almain il semester u il modul cumenzà sto pudair vegnir terminà avant la relaschada.
- La finanziaziun dal curs inclusiv ils custs da viadi/spesas è chausa dal participant u vegn pajada dals conturns socials dal praschunier (preschentaziun da la quittance). La direcziun dal stabiliment po permetter meds finanziaus dal conto bloccà, sche l'import minimal da spargn da 3'000.– francs na vegn betg sutpassà. In agid a la finanziaziun tras il servetsch social dal stabiliment è exclus. Il servetsch social gida però a sclerir pussaivladads da finanziaziun.
- In dretg legitim da pudair sa participar a quest curs na datti betg. En enclegientscha cun l'autorità collocanta decida la planisaziun da l'execuziun dal stabiliment davart la scolaziun u davart la furnaziun supplementara. En cas d'in svilup disfavuraivel po il dretg da participaziun vegnir revocà da tut temp.
- Sch'in curs sto vegnir sistì, van ils custs dal curs che na vegnan betg restituids en mintga cas a quint dal praschunier.
- Las absenzas per las uras dal curs valan sco congedis specifics. Il referendari ch'è competent per ils congedis regla ils detagls.

Conclus davart la planisaziun da l'execuziun dals 5 da matg 1999. Revedì l'ultima giada il schaner 2008.